

Kraków 28.08.2019 r.

Zapytanie ofertowe

Remediacja historycznego zanieczyszczenia powierzchni ziemi występującego na działce o nr ewid. 3309/4 przy ul. Biema w Olkuszu. Etap I - ocena stopnia zanieczyszczenia powierzchni ziemi.

nr sprawy ZS.510.9.2013.MK

zapytanie opublikowane na stronie internetowej: bip.krakow.rdos.gov.pl

I. ZAMAWIAJĄCY

REGIONALNA DYREKCJA OCHRONY ŚRODOWISKA W KRAKOWIE

ul. Mogilska 25, 31-542 Kraków

NIP: 676-238-70-06, REGON: 120803536

<http://krakow.rdos.gov.pl/>

tel. (12) 61-98-120, fax. (12) 61-98-122 e-mail: sekretariat.krakow@rdos.gov.pl

II. PODSTAWA PRAWNA

Zadanie realizowane jest bez stosowania ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2017 r. poz. 1579 i 2018, z 2018 r. poz. 1560, 1603, 1669, 1693 i 2215 oraz z 2019 r. poz. 53 i 730) – w myśl art. 4 pkt 8: Ustawy nie stosuje się do zamówień, których wartość nie przekracza wyrażonej w złotych równowartości 30 000 euro.

III. OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

1. Przedmiotem zamówienia jest wykonanie ekspertyzy pt. Remediacja historycznego zanieczyszczenia powierzchni ziemi występującego na działce o nr ewid. 3309/4 przy ul. Biema w Olkuszu. Etap I - ocena stopnia zanieczyszczenia powierzchni ziemi (lokalizacja oraz informacje o działce nr 3309/4 - w załączniku nr 2 do zapytania ofertowego).
W ramach realizacji dokumentacji konieczne będzie przeprowadzenie badań jakości gleby i ziemi zgodnie z obowiązującymi przepisami, tj. wymaganiami zawartymi w rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 1 września 2016 r. w sprawie sposobu prowadzenia oceny zanieczyszczenia powierzchni ziemi (Dz. U. z 2016 r. poz. 1395).
Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia (OPZ) stanowi załącznik nr 1 do zapytania ofertowego.
2. Wykonawca wykona zamówienie zgodnie z obowiązującymi przepisami, w tym m.in. z:
 - a) ustawą z dnia 27 kwietnia 2001 r. *Prawo ochrony środowiska* (jednolity tekst: Dz. U. z 2018 r., poz. 799) ;
 - b) rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 1 września 2016 r. w sprawie sposobu prowadzenia oceny zanieczyszczenia powierzchni ziemi (Dz. U. z 2016 r., poz. 1395);
 - c) przepisami innych aktów prawnych w zakresie ochrony środowiska, w tym tymi które wejdą w życie w trakcie realizacji umowy.
3. Wykonawca poinformuje Zamawiającego o planowanym terminie prac terenowych, co najmniej 6 dni roboczych przed tym terminem oraz wskaże osoby, które będą wykonywały prace terenowe.
4. Siatkę punktów poboru i ilość prób należy uzgodnić z Zamawiającym. Propozycje lokalizacji punktów poboru prób należy przedstawić Zamawiającemu najpóźniej na 4 dni robocze przed planowanymi pracami terenowymi. W ciągu 2 dni roboczych Zamawiający zatwierdzi zaproponowaną siatkę poboru prób.
5. Pobieranie prób odbędzie się w obecności przedstawiciela Zamawiającego.
6. Wykonawca zapewni wykonanie pomiarów przez laboratorium posiadające akredytację na pobór prób i wykonanie analiz laboratoryjnych w zakresie badań gleby i ziemi, o którym mowa w art. 147a ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. *Prawo ochrony środowiska*.
7. Pozostałe warunki dotyczące realizacji zamówienia zostały określone we wzorze umowy stanowiącym załącznik nr 1 do zapytania.
8. Wspólny Słownik Zamówień (KOD CPV):
90732400-1 Usługi doradcze w zakresie skażenia gleby
90715000-2 Usługi badania zanieczyszczenia

IV. TERMIN WYKONANIA ZAMÓWIENIA

Wykonawca jest zobowiązany wykonać zamówienie w terminie do 24.10. 2019 r .

V. WARUNKI UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU

1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy dysponują odpowiednią wiedzą i doświadczeniem i wykażą, iż w okresie od 5 września 2016 r., a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – to w tym okresie - wykonali, zgodnie z rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 1 września 2016 r. w sprawie sposobu prowadzenia oceny zanieczyszczenia powierzchni ziemi (Dz. U. z 2016 r., poz. 1395), co najmniej jedną usługę obejmującą wykonanie oceny zanieczyszczenia powierzchni ziemi na terenie, na którym przed dniem 30 kwietnia 2007 r. była prowadzona działalność mogąca z dużym prawdopodobieństwem powodować historyczne zanieczyszczenie powierzchni ziemi.
2. Na potwierdzenie spełnienia ww. warunku Wykonawca zobowiązany jest złożyć wykaz usług, zgodnie ze wzorem wskazanym w pkt. 3, Załącznika nr 3 Formularza ofertowego.
3. Wykonawca, który nie wykaże spełnienia warunków udziału w postępowaniu, zostanie wykluczony z postępowania, a jego oferta odrzucona.

VI. PRZYGOTOWANIE OFERTY. SPOSÓB OBLICZENIA CENY.

1. Ofertę należy złożyć na druku ofertowym sporządzonym i wypełnionym według wzoru stanowiącego załącznik nr 3 do zapytania.
2. Zamawiający dopuszcza możliwość użycia zwrotów obcojęzycznych w ofercie, o ile są nazwami własnymi lub nie posiadają powszechnie używanego odpowiednika w języku polskim.
3. Oferta oraz wszystkie wymagane załączniki powinny być podpisane przez upoważnionego przedstawiciela uprawnionego do reprezentowania Wykonawcy, zgodnie z przedstawionymi dokumentami rejestracyjnymi, wymogami ustawowymi oraz przepisami prawa.
4. Jeżeli oferta i załączniki zostaną podpisane przez upoważnionego przedstawiciela, jest on zobowiązany do przedłożenia właściwego pełnomocnictwa lub umocowania prawnego.
5. Wykonawca ma prawo złożyć tylko jedną ofertę. W przypadku złożenia większej liczby ofert, wszystkie oferty tego Wykonawcy zostaną odrzucone.
6. Wykonawcy ponoszą wszelkie koszty związane z przygotowaniem i złożeniem ofert niezależnie od wyniku postępowania.
7. Cena zaoferowana w ofercie musi być wyrażona w złotych polskich.
8. Cena podana w ofercie, musi być ceną ostateczną, kompletną, jednoznaczną, nadto musi uwzględniać: wszystkie wymagania stawiane przez Zamawiającego w niniejszym zapytaniu, wszelkie zobowiązania Wykonawcy oraz obejmować wszystkie ewentualne dodatkowe stanowiące ryzyko Wykonawcy koszty, jakie poniesie Wykonawca z tytułu należytej oraz zgodnej z obowiązującymi przepisami realizacji całości przedmiotu zamówienia.
9. Ceny należy podać cyfrowo, w zaokrągleniu do dwóch miejsc po przecinku.
10. **Wykonawca w Formularzu ofertowym winien wskazać cenę brutto za wykonanie całego zamówienia obejmującego: 60 mb odwiertów, badania laboratoryjne 32 szt. próbek (analiza chemiczna), badania 8 szt. próbek (wodoprzepuszczalność), koszt sporządzenia dokumentacji -ekspertyzy.**
11. Ponieważ Zamawiający przewidział w OPZ możliwość zmiany na etapie realizacji zamówienia ilości pobranych próbek oraz łącznej głębokości odwiertów w stosunku do zakładanej, Wykonawca zobowiązany jest podać także w Formularzu oferty ceny jednostkowe: 1 mb odwiertu, wykonanie badania 1 próbki (analiza chemiczna), wykonanie badania 1 próbki (wodoprzepuszczalność).

VII. MIEJSCE I TERMIN SKŁADANIA I OTWARCIA OFERT

1. Ofertę jako podpisany i zeskanowany dokument, należy przesłać za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres: Magdalena.Bednarek.krakow@rdos.gov.pl z dopiskiem w tytule „Oferta – ekspertyza ul. Biema w Olkuszu”
2. Termin składania ofert upływa z dniem: 5 września 2019 r., o godz. 10:00.
3. Oferty złożone po tym terminie nie zostaną przyjęte do oceny.

VIII. OPIS KRYTERIÓW OCENY OFERT

1. Za najkorzystniejszą zostanie uznana oferta, która będzie miała najwyższą wartość wyrażoną w punktach, z uwzględnieniem kryteriów oceny, o których mowa w ust. 2.
2. Kryterium oceny ofert stanowi:

cena brutto	waga 100 %
--------------------	-------------------

3. Za najkorzystniejszą ofertę zostanie uznana oferta z najniższą ceną brutto za wykonanie całego zamówienia, obliczona zgodnie z zapisem określonym w pkt. VI. 10 zapytania ofertowego.
4. Oferta złożona przez danego Wykonawcę otrzyma ocenę zaokrągloną do dwóch miejsc po przecinku.
5. W toku badania i oceny ofert, Zamawiający może żądać udzielenia przez Wykonawcę dodatkowych wyjaśnień dotyczących treści złożonej oferty.

IX. POWIADOMIENIE O WYNIKACH POSTĘPOWANIA I ZAWARCIE UMOWY

1. Informacja o wyborze Wykonawcy zostanie przekazana wszystkim Wykonawcom, którzy złożyli oferty.
2. Wybranemu Wykonawcy, Zamawiający wskaże termin i miejsce podpisania umowy w sprawie zamówienia publicznego.
3. Jeżeli Wykonawca, którego oferta została wybrana, uchyla się od zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego, Zamawiający może wybrać ofertę najkorzystniejszą spośród pozostałych ofert, bez przeprowadzania ich ponownego badania i oceny, chyba, że zachodzą przesłanki unieważnienia postępowania.

X. OSOBY UPOWAŻNIONE DO KONTAKTOWANIA SIĘ Z WYKONAWCAMI

Osobą upoważnioną przez Zamawiającego do kontaktowania się z Wykonawcami jest:

- 1) Pani Magdalena Bednarek Starszy specjalista w Wydziale Zapobiegania i Naprawy Szkód w Środowisku oraz Informacji o Środowisku i Zarządzania Środowiskiem - tel. 12 61-98-134, adres e-mail: Magdalena.Bednarek.krakow@rdos.gov.pl
- 2) Pani Zuzanna Wójcik – Naczelnik Wydziału Zapobiegania i Naprawy Szkód w Środowisku oraz Informacji o Środowisku i Zarządzania Środowiskiem - tel., 12 61-98-130, adres e-mail: Zuzanna.Wojcik.krakow@rdos.gov.pl

XI. OCHRONA DANYCH OSOBOWYCH

1. Administratorem danych osobowych jest Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska w Krakowie z siedzibą w Krakowie przy ul. Mogilskiej 25, 31-542 Kraków, e-mail: sekretariat.krakow@rdos.gov.pl.
2. Kontakt z inspektorem ochrony danych Zamawiającego następuje za pomocą adresu e-mail: iod.krakow@rdos.gov.pl.

3. Dane osobowe będą przetwarzane w celu realizacji umowy, na podstawie art. 23 ust. 1 pkt 3) ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych oraz na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 roku w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (RODO).
4. W związku z przetwarzaniem danych osobowych osobom, których one dotyczą, przysługują następujące uprawnienia:
 - 1) żądanie od administratora dostępu do danych osobowych,
 - 2) żądanie od administratora sprostowania danych osobowych,
 - 3) żądanie od administratora usunięcia danych osobowych,
 - 4) żądanie od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych,
 - 5) wniesienie sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych,
 - 6) wniesienie skargi do organu nadzorczego – do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
5. Przekazane dane osobowe nie będą wykorzystywane, ujawniane ani udostępniane w innym celu niż wykonanie umowy, chyba że konieczność ujawnienia posiadanych danych wynika z obowiązujących przepisów prawa.
6. Polityka prywatności dostępna jest pod adresem: <http://krakow.rdos.gov.pl/polityka-prywatnosci>

XII. WYKAZ ZAŁĄCZNIKÓW DO OGŁOSZENIA

- 1) Załącznik Nr 1 - OPZ
- 2) Załącznik Nr 2 - Mapa
- 3) Załącznik Nr 3 - Wzór Formularza ofertowego.
- 4) Załącznik Nr 4 - Wzór umowy

Regionalny
dyrektor Ochrony Środowiska
w Krakowie
mgr Rafał Rostecki

Buh
dwojuh

STARSZY SPECJALISTA
ds. zamówień publicznych
mgr Izabela Znamirska

OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

1. Przedmiotem zamówienia jest wykonanie ekspertyzy pt. Remediacja historycznego zanieczyszczenia powierzchni ziemi występującego na działce o nr ewid. 3309/4 przy ul. Biema w Olkuszu. Etap I - ocena stopnia zanieczyszczenia powierzchni ziemi (lokalizacja oraz informacje o działce nr 3309/4 - w załączniku).

W ramach realizacji dokumentacji konieczne będzie przeprowadzenie badań jakości gleby i ziemi zgodnie z obowiązującymi przepisami, tj. wymaganiami zawartymi w rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 1 września 2016 r. w sprawie sposobu prowadzenia oceny zanieczyszczenia powierzchni ziemi (Dz. U. z 2016 r. poz. 1395).

Przyjęto, że miarodajne wyniki dla oceny zanieczyszczenia można uzyskać wykonując 4 otwory do maksymalnej głębokości 15 m ppt. z których pobrane zostaną próbki do analizy chemicznej (maksymalna ilość 32 szt.) oraz próbki do badania wodoprzepuszczalności (maksymalna ilość 8 szt.). Ilość wykonywanych otworów może ulec zmianie w przypadku niemożliwości wykonania otworów do planowanej głębokości z uwagi na uwarunkowania terenowe. W takiej sytuacji zamawiający zastrzega możliwość zmiany ilości wykonywanych otworów z uwzględnieniem, że łączna głębokość odwiertów nie przekroczy 60 mb. Ewentualne zmiany ilości otworów i pobieranych próbek gleby i ziemi będą ustalane na bieżąco pomiędzy wykonawcą i zamawiającym w trakcie prowadzenia prac w terenie. W zaistniałej sytuacji ilość pobranych próbek oraz łączna głębokość odwiertów mogą ulec zmniejszeniu w stosunku do zakładanej. Wynagrodzenie za wykonanie usługi będzie adekwatne do zakresu zrealizowanych prac (ilości wykonanych otworów, pobranych próbek).

Pobrane próbki zostaną zbadane na zawartość substancji powodujących ryzyko, wyznaczonych na podstawie działalności prowadzonej w przeszłości w rejonie działki nr 3309/4 przy ul. Biema w Olkuszu, polegającej na składowaniu substancji smolistych.

Próbki zbadane zostaną pod kątem zawartości:

a) Metali ciężkich:

- 1) cyna (Sn),
- 2) cynk (Zn),
- 3) kadm (Cd),
- 4) ołów (Pb).

b) Benzyn i olejów:

- 1) suma węglowodorów C6-C12, składników frakcji benzyn,
- 2) suma węglowodorów C12-C35, składników frakcji oleju.

c) Węglowodorów aromatycznych:

- 1) benzen,
- 2) etylobenzen,
- 3) toluen,
- 4) ksyleny,
- 5) styren.

d) Wielopierścieniowych węglowodorów aromatycznych:

- 1) naftalen,
- 2) antracen,
- 3) chryzen,
- 4) benzo(a)antracen,

- 5) dibenzo(a,h)antracen,
- 6) benzo(a)piren,
- 7) benzo(b)fluoranten,
- 8) benzo(k)fluoranten,
- 9) benzo(ghi)perylene,
- 10) indeno(1,2,3-c,d)piren.

e) Pozostałych zanieczyszczeń:

- 1) pirydyna,
- 2) fenol,
- 3) krezole.

Na podstawie przeprowadzonych prac sporządzona zostanie ekspertyza zawierająca m.in.: informacje na temat metody poboru próbek, głębokości z jakich były pobierane, mapkę z lokalizacją punktów poboru (ewentualną dokumentację fotograficzną), opis litologii przewierczanych gruntów z uwzględnieniem następstwa warstw (profile otworów) w celu określenia umiejscowienia zanieczyszczenia, wyniki badań laboratoryjnych (oryginały sprawozdań z badań) z podaniem metodyki pomiarów zawartości substancji powodujących ryzyko oraz analizę wyników pod kątem oceny stopnia zanieczyszczenia gleby i ziemi substancjami powodującymi ryzyko w odniesieniu do zawartości dopuszczalnych substancji powodujących ryzyko, określonych w rozporządzeniu w sprawie sposobu prowadzenia oceny zanieczyszczenia powierzchni ziemi.

2. Wykonawca jest zobowiązany wykonać zamówienie zgodnie z obowiązującymi przepisami, w tym m.in. z:
 - a) ustawą z dnia 27 kwietnia 2001 r. *Prawo ochrony środowiska* (jednolity tekst: Dz. U. z 2018 r., poz. 799) ;
 - b) rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 1 września 2016 r. w sprawie sposobu prowadzenia oceny zanieczyszczenia powierzchni ziemi (Dz. U. z 2016 r., poz. 1395);
 - c) przepisami innych aktów prawnych w zakresie ochrony środowiska, w tym tymi które wejdą w życie w trakcie realizacji umowy.
3. Wykonawca poinformuje Zamawiającego o planowanym terminie prac terenowych, co najmniej 6 dni roboczych przed tym terminem oraz wskaże osoby, które będą wykonywały prace terenowe.
4. Siatkę punktów poboru i ilość prób należy uzgodnić z Zamawiającym. Propozycje lokalizacji punktów poboru prób należy przedstawić Zamawiającemu najpóźniej na 4 dni robocze przed planowanymi pracami terenowymi. W ciągu 2 dni roboczych Zamawiający zatwierdzi zaproponowaną siatkę poboru prób.
5. Pobieranie prób odbędzie się w obecności przedstawiciela Zamawiającego.
6. Wykonawca zapewni wykonanie pomiarów przez jednostkę posiadającą akredytację na pobór prób i wykonanie analiz laboratoryjnych w zakresie badań gleby i ziemi, o którym mowa w art. 147a ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. *Prawo ochrony środowiska*.
Wspólny Słownik Zamówień (KOD CPV):
90732400-1 Usługi doradcze w zakresie skażenia gleby
90715000-2 Usługi badania zanieczyszczenia

STARSZY SPECJALISTA



mgr inż. Magdalena Bednarek

Lokalizacja terenu działki nr 3309/4 w Olkusz

Działka na której prowadzone będzie rozpoznanie stopnia zanieczyszczenia powierzchni ziemi sąsiaduje bezpośrednio z terenem na którym w przeszłości były składowane substancje smoliste (nielegalne składowisko na terenie działki nr 3310, powstałe prawdopodobnie w latach 70-tych). Obecnie na terenie działki o nr ewid. 3309/4 przy ul. Biema w Olkuzu, dochodzi do wypływów substancji smolistych. Na działce, z której najprawdopodobniej migruje zanieczyszczenie, sąsiadującej od południa z działką będącą przedmiotem badań, około 2002 r. powstał budynek. Wcześniej teren ten był porośnięty drzewami i krzewami.



Układ współrzędnych mapy 1892 (EPSG 2186) X: 2665931.86 Y: 540876.06 Nr: 50°15'05.54" E: 19°54'25.43" Aktualna Skala 1:250

Przybliżone wymiary działki nr 3309/4 w Oikuszu

